# Habib Bank AG Zurich



# Documentation required

Applicant 2

	FOR RESIDENT RELATIONSHIP	ACCOUNT CATEGORY
1		Choose any one from below:
2		☐ General
3		□ Salary
	(a) Recent (not older than 3 months) utility bill in the name of applicant	□ Enterprise (company name)
	(b) Valid lease agreement or tenancy contract.	Enterprise (company name)
4		
5		
6		Linked to Dusiness veletionship (
7		☐ Linked to Business relationship (account no.)
8		
9	Copy of a document confirming Tax Identification Number (TIN)	
1	0. Signed Key Fact Statement (KFS)	
_		
	FOR NON-RESIDENT RELATIONSHIP	HBZ NETWORK —
1	. Valid colored passport copy and with UAE entry stamp	Do you have any existing Banking relationship
2	Recent (not older than 3 months) utility bill in the name of applicant	within the HBZ Group?
3	. Last 12 months bank statement confirming source of funds	☐ Canada ☐ Hong Kong
4	. Income proof (letter from employer with details / business ownership documents) $\ \Box$	☐ Kenya ☐ Pakistan
5	. If self-employed, details of ownership (any one: Incorporation Documents,	South Africa Switzerland
	Trade License, Balance Sheet, etc )	UK
6	i. If salaried, letter from employer confirming salary, job title and date of joining $\ \ \Box$	
7	Common Reporting Standard (CRS) self-certification form	
8	Self-Certification of US Person Status form	LANGUAGE PREFERENCE
9	. Copy of a document confirming Tax Identification Number (TIN)	☐ English ☐ Arabic
1	0. W9 Form alongwith US Social Security Number or US Individual TIN to be	2 English 8 Alasis
	provided to confirm TIN (applicable for US Persons i.e. Nationals/Citizens/	
	Residents/Green Card holders	PEOPLE OF DETERMINATION—
1	1. Zero-rate VAT form	☐ Yes ☐ No
1	2. Signed Key Fact Statement (KFS)	
Not	tes:	
1.	I/We, understand and consent that the above requirements are subject to change without	
	any prior notice and the Bank can ask for additional documents as necessary.	
2.	All/Part of the documents submitted will need to be verified against originals.	
		FOR OFFICE USE
		Completed by Branch
		Signatura
		Signature
		Name
		Date <u>d</u> <u>d</u> / <u>m</u> <u>m</u> / <u>y</u> <u>y</u> <u>y</u> <u>y</u>
Ap	oplicant 1	Checked by CAO:
		Signature
		1

Name

Date dd/mm/yy

# Habib Bank AG Zurich



d d ins ins		., [				:		····		cour														 F	OR	OFF		USE
	У	У .	У					2 -	rac	-	it nu	mbe -	r									_						
Branch name:							22 digi	ts																				
Fill in BLOCK letters	_ ,																											
ACCOUNT TITL	E (max	. 60	char	acte.	rs) — 								T					T					T					$\overline{}$
											<u> </u>							<u> </u>					<u> </u>					_
as per passport or govt issued ID																												
APPLICANT DE																												
Tialo	App				)th or									App				¬^	ده ما									
Title	□ Mr.	. U	ivirs.		otner					-				J IVIr.		J IVII	<b>5.</b> (		iner	_								
First name	as per pa	ssport								-			a:	s per pa	ssport													
Middle name	as per pa	ssport								-			ā	s per pa	ssport													
Last name	as per pa									-				s per pa			_											
Gender						O.I.								□ Ma						0	0							
Marital status	□ Siı						er_	/						Sir d							ther_	1/						
Date of birth				/	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	-					-	G	9		111	/_	×.	7		7						
Place and country of birth													_							7								
Office Address																												
Address line 1													-							7	Ī							
Address line 2 P.O. Box / Postal Code													-															
													-															
City / Emirate																												
Country  Current Residence Addre													-	7.65	1-4		:6 -		- 4	_:./-							4	. 1
Address line 1	255												L	_ Cn	еск т	ne bo	X IF C	urrei	nt re	siae	nce a	aare:	SS IS	Sam	ie as	арри	cant	1
Address line 2													-															
P.O. Box / Postal Code													-															
City / Emirate													-															
Country													-															
Permanent Residence Ac	droce		Chas	ls tha	hav if i			. vooid					-	□ Cha	al t	ha ha	· if n	0 1000 0		+	idono							
Permanent nesidence Ad	uuiess		addre	ess is	box if p same a	is cui	rent	reside	nce a	ddres.	S		_	ada	lress	is sai	ne as	CUI	rent	resi	idenc idence	e add	ress					
Address line 1													-															
Address line 2													-															
P.O. Box / Postal Code													-															
City / Emirate													-															
Country													-															

FOR OFFICE USE

signature

Verified by

APPLICANT DE	TAILS (continued) —	
Contact Numbers	Applicant 1	Applicant 2
Tel (Office)	+ country code / area code	+ country code / area code
Tel (Residence)	+ country code / area code	+ country code / area code
Mobile # 1 (Primary*)	+ country code / area code	+ country code / area code
Mobile # 2	+ country code / area code	+   country code / area code
Tel (Home country)	+ country code / area code	+   country code / area code
Primary* Email		
Secondary Email * The Primary details will be used for	or OTP, SMS alerts, etc.	
KNOW YOUR C	USTOMER	
	Applicant 1	Applicant 2
Occupation	☐ Salaried ☐ Self-employed	☐ Salaried ☐ Self-employed
Company name		
Line of business		
Job title		
Year of joining		
Total monthly income (AEI	0)	
Nationality		
Dual nationality:	□ No □ Yes (If yes, specify country)	□ No □ Yes (If yes, specify country)
Are you a tax resident of a country except UAE/USA?	□ No □ Yes	□ No □ Yes
Are you subject to US taxation? (eg. Resident, Citizen, Green Card, etc)	□ No □ Yes (if yes, please complete W9 Form)	□ No □ Yes (if yes, please complete W9 Form)
Are you a UAE resident?	☐ Yes (provide EID below) ☐ No (specify country of domicile)	☐ Yes (provide EID below) ☐ No (specify country of domicile)
Emirates ID (EID) #		
Do you or your immediate	family members currently hold or have held the position of a	senior public figure or have been entrusted with a prominent
political / public role?	□ No □ Yes _(if yes, specify details)	□ No □ Yes (if yes, specify details)
as Heads of States or Go		usted with prominent public functions in any country such s, judicial or military officials, etc. and persons who are, or tion; and the definition also includes the following:
		dren, parents. p rights in businesses or having any other close Business

FOR OFFICE USE

signature

Verified by \_\_\_\_\_

TRANSACTION			. O D				
Source of income	☐ Salary ☐ Business	s   Investment	t 🗆 Rent	<ul><li>Inherita</li></ul>	ance $\square$ (	Other	
Purpose of the account	☐ Salary ☐ Savings	Investment	t 🗆 Other				
Mode of Transactions	☐ Remittance	☐ Cash	☐ Cheque	☐ Deman	d draft / Pay	order	
Monthly transaction volumes with HBZ	Number of transactions	Amount of tra		Existing	g Banker(s)		
Cash Deposit				1. name & c	country		
Cash Withdrawals					,		
Remittance (Inward)				2. name & c	country		
Remittance (Outward)				name a	country		
Cheques (Deposited)				3	country		
Cheques (Issued)				namo a c	oodnay		
ODEDATING IN	ISTRUCTIONS AND A	CCOLINTS / C	HDDENCY				
Operating instructions			ORNENCI —				
☐ Islamic Current		•	□ EUR	☐ GBP	□ CAD	Other	
☐ Islamic Saving	□ AED □ US		□ EUR	□ GBP	□ CAD		
☐ Islamic Call			□ EUR	☐ GBP	□ CAD		
☐ Islamic Time Deposit	□ AED □ US	SD CHF	□ EUR	□ GBP	□ CAD		
——— BANKING SER	VICES —						
Debit Card: ☐ Yes ☐ No	)						
Debit Card:  Yes No							
Appli	cant 1 (Primary card holder)						
Appli	cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)	(may 16 characters)					
Appli	cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)	(max. 16 characters)					
Appli	cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)	(max. 16 characters)					
Applicant 2  Cheque book (issued for	cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)  r AED Current account only)		for OTP/all aler	ts) & HB7	/eSQA*		
Applicant 2	cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)	& HBZgsm (	for OTP/all aler	•	ZeSOA*	count)	
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING	cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)  AED Current account only)  HBZweb (Web Banking)	& HBZgsm (	for OTP/all aler	(Sta	tement of Ac		
Applicant 2  Cheque book (issued for	cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)  AED Current account only)  HBZweb	& HBZgsm (	for OTP/all aler	(Sta	tement of Ac	count)	
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING	Cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)  AED Current account only)  HBZweb (Web Banking)  Mob#  Mob#	& HBZgsm ( (SMS)	for OTP/all aler	(Sta	atement of Ac		
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING  Signatory 1  Signatory 2	Cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)  AED Current account only)  HBZweb (Web Banking)  Mob#	& HBZgsm ( (SMS)	for OTP/all aler	(Sta	atement of Ac		
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING  Signatory 1  Signatory 2  Note:  1. For HBZweb, please visit	Cant 1 (Primary card holder)  (Supplementary card holder)  AED Current account only)  HBZweb (Web Banking)  Mob# Mob#	& HBZgsm ('SMS)		(Sta	ail	☐ Monthly	☐ Quarterly
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING  Signatory 1  Signatory 2  Note:  1. For HBZweb, please visit to set-up your web bank 2. The above details for each set of the set	Cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)  AED Current account only)  HBZweb (Web Banking)  Mob#  country code /  www.habibbank.com and cling login id ch signatory (mobile, email)	& HBZgsm (* (SMS)	ew Registration"	(Sta	ail	, 	
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING  Signatory 1  Signatory 2  Note:  1. For HBZweb, please visit to set-up your web bank 2. The above details for ead 3. The OTP will be sent by the sent b	Cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)  AED Current account only)  HBZweb (Web Banking)  Mob#  country code /  www.habibbank.com and cling login id	& HBZgsm (*(SMS))  (/ area code  lick on "HBZweb No have to be unique tioned above	ew Registration"	(Sta	ail	☐ Monthly	☐ Quarterly
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING  Signatory 1  Signatory 2  Note:  1. For HBZweb, please visit to set-up your web bank 2. The above details for eac 3. The OTP will be sent by be your requirements once	Cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder) (Supplementary card holder)  AED Current account only)  HBZweb (Web Banking)  Mob#  www.habibbank.com and cling login id ch signatory (mobile, email) both SMS and email as ment	& HBZgsm ( (SMS)  (SMS)  (Jarea code  (Jarea	ew Registration"	(Sta	ail	☐ Monthly	☐ Quarterly
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING  Signatory 1  Signatory 2  Note:  1. For HBZweb, please visit to set-up your web bank to set-up your web bank 2. The above details for eac 3. The OTP will be sent by the sent b	(Supplementary card holder)  (Web Banking)  Mob#    Country code / Coun	& HBZgsm ( (SMS)  (area code	ew Registration"	Ema *Frec	ailail	☐ Monthly☐ Half-Yearly	☐ Quarterly
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING  Signatory 1  Signatory 2  Note:  1. For HBZweb, please visit to set-up your web bank 2. The above details for ead 3. The OTP will be sent by the sent b	(Supplementary card holder)  (Web Banking)  Mob#    Country code / Coun	& HBZgsm (*(SMS))  / area code  lick on "HBZweb No have to be unique tioned above y selection etc. can tivated   signatories	ew Registration"	Ema *Frec	ailail	Monthly Half-Yearly	☐ Quarterly
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING  Signatory 1  Signatory 2  Note:  1. For HBZweb, please visit to set-up your web bank to set-up your web bank 2. The above details for eac 3. The OTP will be sent by the sent b	(Supplementary card holder)  (Web Banking)  Mob#    Country code / Coun	& HBZgsm (*(SMS))  / area code  lick on "HBZweb No have to be unique tioned above y selection etc. can tivated   signatories	ew Registration"	Ema *Frec	ailail	Monthly Half-Yearly	☐ Quarterly
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING  Signatory 1  Signatory 2  Note:  1. For HBZweb, please visit to set-up your web bank 2. The above details for ead 3. The OTP will be sent by the sent b	(Supplementary card holder)  (Web Banking)  Mob#    Country code / Coun	& HBZgsm ( (SMS)  (area code	ew Registration"	Ema *Frec	ailail	Monthly Half-Yearly	☐ Quarterly
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING  Signatory 1  Signatory 2  Note:  1. For HBZweb, please visit to set-up your web bank 2. The above details for ead 3. The OTP will be sent by the sent by the control of the pour requirements once 5. HBZeSOA frequency selection.  DECLARATION  Account title/Contracting	Cant 1 (Primary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Base of the Banking)  HBZweb (Web Banking)  Mob#  Country code /  Mob#  www.habibbank.com and cling login id che signatory (mobile, email) sooth SMS and email as ment exist Card daily limits/Country. HBZweb banking login is act exceed will remain same for all the Country code /  I OF BENEFICIAL OWI  g partner(s)  mer(s) of the account speciments.	& HBZgsm ( (SMS)  (area code	ew Registration"  n be modified to  bby declare: (che	Ema *Frec	ailail	Monthly Half-Yearly	☐ Quarterly
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING  Signatory 1  Signatory 2  Note:  1. For HBZweb, please visit to set-up your web bank to set-up your web bank 2. The above details for eac 3. The OTP will be sent by the sent by the contraction of the pour requirements once 5. HBZeSOA frequency selections.  DECLARATION Account title/Contracting l/We, the contracting particular to the pour requirements once 5. HBZeSOA frequency selections.	Cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Web Banking)  Mob#  www.habibbank.com and cling login id ch signatory (mobile, email) sooth SMS and email as ment exit card daily limits/Country HBZweb banking login is acted will remain same for all COF BENEFICIAL OWING partner(s)  I OF BENEFICIAL OWING partner(s) of the account speciartner is the sole beneficial artner is the sole beneficial cardinary card holder)	& HBZgsm ( (SMS)   Area code  Are	ew Registration"  The be modified to be by declare: (che sets concerned.	Ema *Frec	ailail	Monthly Half-Yearly	☐ Quarterly
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING  Signatory 1  Signatory 2  Note:  1. For HBZweb, please visit to set-up your web bank 2. The above details for eac 3. The OTP will be sent by the sent b	Cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Web Banking)  Mob#  www.habibbank.com and cling login id ch signatory (mobile, email) sooth SMS and email as ment exit card daily limits/Country HBZweb banking login is acted will remain same for all COF BENEFICIAL OWING partner(s)  I OF BENEFICIAL OWING partner(s) of the account speciartner is the sole beneficial artner is the sole beneficial cardinary card holder)	& HBZgsm ( (SMS)   Area code  Are	ew Registration"  The be modified to be by declare: (che sets concerned.	Ema *Frec	ailail	Monthly Half-Yearly	☐ Quarterly
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING  Signatory 1  Signatory 2  Note:  1. For HBZweb, please visit to set-up your web bank 2. The above details for eac 3. The OTP will be sent by the sent b	Cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Web Banking)  Mob#  www.habibbank.com and cling login id ch signatory (mobile, email) sooth SMS and email as ment exit card daily limits/Country HBZweb banking login is acted will remain same for all COF BENEFICIAL OWING partner(s)  I OF BENEFICIAL OWING partner(s) of the account speciartner is the sole beneficial artner is the sole beneficial cardinary card holder)	& HBZgsm ( (SMS)   Area code  Are	ew Registration"  The be modified to be by declare: (che sets concerned.	Ema *Frec	ailail	Monthly Half-Yearly	☐ Quarterly
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING  Signatory 1  Signatory 2  Note:  1. For HBZweb, please visit to set-up your web bank 2. The above details for eac 3. The OTP will be sent by the sent b	Cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Web Banking)  Mob#  www.habibbank.com and cling login id ch signatory (mobile, email) sooth SMS and email as ment exit card daily limits/Country HBZweb banking login is acted will remain same for all COF BENEFICIAL OWING partner(s)  I OF BENEFICIAL OWING partner(s) of the account speciartner is the sole beneficial artner is the sole beneficial cardinary card holder)	& HBZgsm ( (SMS)   Area code  Are	ew Registration"  The be modified to be by declare: (che sets concerned.	Ema *Frec	ailail	Monthly Half-Yearly	Quarterly Yearly
Applicant 2  Cheque book (issued for eBANKING  Signatory 1  Signatory 2  Note:  1. For HBZweb, please visit to set-up your web bank 2. The above details for eac 3. The OTP will be sent by the sent b	Cant 1 (Primary card holder) (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Supplementary card holder)  (Web Banking)  Mob#  www.habibbank.com and cling login id ch signatory (mobile, email) sooth SMS and email as ment exit card daily limits/Country HBZweb banking login is acted will remain same for all COF BENEFICIAL OWING partner(s)  I OF BENEFICIAL OWING partner(s) of the account speciartner is the sole beneficial artner is the sole beneficial cardinary card holder)	& HBZgsm ( (SMS)   Area code  Are	ew Registration"  The be modified to be by declare: (che sets concerned.	Ema *Frec	ailail	Monthly Half-Yearly	Quarterly Yearly

#### Part A: Terms & Conditions

Note: Habib Bank AG Zurich is also referred to as "HBZ" in the text below.

- The Customer acknowledges and agrees that no Account/s will be opened until all of the required documentation is submitted to Habib Bank AG Zurich (HBZ).
- The Bank reserves the right to refuse or close the account at any time, if any information provided by the customer is found to be incorrect/misleading or for any other reason at the absolute and unfettered discretion of the Bank.

#### 3. Schedule of Charges

i) The Customer acknowledges receipt of the "Schedule of Charges (SOC)" and understands that the fees and charges set out therein may be revised from time to time by Habib Bank AG Zurich. HBZ shall provide prior notice of such revision to the Customer.

ii) The Customer agrees that HBZ reserves the right to charge the Customer the Fees stated in the Schedule of Charges at such rate as applicable from time to time by debiting the Customer's Account for such Fees.

4. Statement of Account: Unless the Bank agrees with the Customer otherwise, the Bank will provide statements every quarter, by post or electronically showing all amounts added to or taken from the Customer account since the previous statement. The Customer must check the statement carefully and inform the Bank within 30 days of the date of dispatch of the statement if the statement contains any discrepancies. Failure to notify the Bank of the discrepancy within the 30-day period will make the statement final and will be treated as conclusive evidence in respect of the period of time to which it relates.

#### 5. Cheque Book

i) HBZ may issue a cheque book to enable the Customer to operate the Account. Such cheque book/s may only be issued to Customers who are resident in the UAE. Customers who are or who subsequently become non-residents of the UAE are not eligible for the issuance or utilization of cheque books.

ii) The Customer may request HBZ to issue a cheque book provided that the Customer shall pay all costs related to the issuance of such a cheque book. Cheque books issued by HBZ may be sent by regular mail and/or courier to the Customer or made available for collection by the Customer or his authorized representative from the branch at which the Account is maintained. If the Customer chooses to have cheque books delivered, he/she shall be liable for any loss or damage resulting from any failure or delay in the delivery of the cheque book to him/her.

iii) The Customer hereby agrees to keep the cheque book in safe custody and to avoid any misuse of or fraudulent actions using the cheques book by third parties. The Bank will not be responsible for encashment of any cheque stolen or otherwise improperly obtained from the cheque book issued to any account holder.

iv) In the event of loss or theft of the cheque book or an individual cheque(s), the Customer agrees that he shall promptly notify the competent authorities to obtain an order issued to HBZ to stop payment on any lost or stolen cheque(s).

v) The Customer acknowledges that he/she shall bear any loss and/or damage arising out of any payments made by HBZ on such lost cheques which prima facie comply with legal and/or customary banking requirements and regulations.

vi) HBZ shall have the right to refuse to pay the value of a cheque, drawing and payment orders drawn on the Account if the balance is not sufficient, even if the Customer has credit balance in any other accounts maintained with HBZ.

#### Debit Card & PIN

i) The Customer may collect the Debit Card from the Bank or at the risk of the Customer the Debit Card may be sent by post to the address notified by the Customer to the Bank. The Bank may at its discretion require that the Customer complete procedures in order to activate the Debit Card. Until such procedures have been completed, no transactions may be

#### القسم أ: الشروط و الأحكام

ملاحظة: في النص أدناه يُشار إلى حبيب بنك إي جي زيوريخ أيضا باسم إتش بي زد.

- ١. يقر العميل ويوافق على أنه لن يتم فتح أي حساب/ حسابات لحين إكتمال تقديم جميع المستندات المطلوبة إلى حبيب بنك اي جى زيوريخ(إتش بى زد).
- . يحتفظ البنك بحق رفض فتح الحساب أو إغلاق الحساب في أي وفت وفقاً لتقديره المطلق في حالة تقديم العميل معلومات للبنك وثبت أنها غير صحيحة / مضللة أو لأي سبب آخر.

## جدول الرسوم:

i) يقر العميل باستلام "جدول الرسوم" ويفهم أن الرسوم والتكاليف الواردة فيه قد يتم تعديلها من وقت لآخر بواسطة حبيب بنك اي جي زيوريخ. يقدم إتش بي زد إشعار مسبق إلى العميل عن ذلك التعديل.

ii) يوافق العميل على إحتفاظ (إتش بي زد) بحق فرض الرسوم الموضحة في جدول الرسوم على العميل حسب السعر المطبق من حين لآخر وخصم تلك الرسوم من حساب العميل

كشف الحساب: ما لم يتفق البنك مع العميل خلاف ذلك، يزود البنك العميل بكشوفات حساب على أساس ربع سنوي، وترسل بالبريد أو إلكترونيًا وتوضح فيه جميع المبالغ المضافة إلى حساب العميل أو المسحوبة منه منذ تاريخ الكشف السابق. يجب على العميل مراجعة كشف الحساب بعناية وإبلاغ البنك خلال 30 يومًا من تاريخ إرسال كشف الحساب عن أي تناقض أو إختلاف، في حالة عدم إخطار البنك بالتناقض خلال فترة 30 يومًا يعتبر كشف الحساب نهائيًا وسيتم التعامل معه كدليل قاطع فيما يتعلق بالفترة الزمنية التي يتعلق بها.

#### و دفتر الشيكات

i) يجوز ل إنش بي زد إصدار دفتر شيكات للعميل لتمكين العميل من إدارة الحساب. لن يتم إصدار دفتر الشيكات إلا للعملاء المقيمين في دولة الإمارات العربية المتحدة. العملاء غير المقيمين أو الذين أصبحوا غير مقيمين في دولة الإمارات العربية المتحدة غير مؤهلين لإصدار أو إستخدام دفاتر الشيكات.

ii) يجوز للعميل أن يطلب من إتش بي زد إصدار دفتر شيكات بشرط أن يدفع العميل جميع التكاليف المتعلقة بإصدار دفتر الشيكات. قد يتم إرسال دفاتر الشيكات الصادرة عن إتش بي زد عن طريق البريد العادي و / أو البريد السريع إلى العميل أو توفيرها للعميل أو ممثله المفوض لدى الفرع الذي يحتفظ بالحساب. في حالة اختيار العميل توصيل دفاتر الشيكات يكون مسؤولاً / تكون مسؤولة عن أي فقدان أو ضرر ناتج عن أي فشل أو تأخير في توصيل دفتر الشيكات إليه/إليها.

iii) يوافق العميل على الاحتفاظ بدفتر الشيكات في مكان آمن وذلك للحيلولة دون سوء الاستخدام أو التزوير من قبل الغير. في حالة سرقة أو ضياع أي دفتر شيكات أو أي شيك يجب على العميل إبلاغ السلطات المختصة فوراً والقيام بإعطاء إشعار خطي فوري للبنك من أجل وقف صرف الشيك المسروق أو المفقود. لن يكون البنك مسؤولا عن صرف أي شيك مسروق أو تم الحصول عليه بطريقة غير صحيحة من دفتر الشيكات الصادر إلى أي صاحب حساب.

iv) في حالة ضياع دفتر الشيكات أو سرقته أو سرقة شيك (شيكات) منفردة، يوافق العميل على أنه يجب عليه إخطار السلطات المختصة فوراً لإستصدار أمر إيقاف صرف أي شيك / شيكات ضائعة أو مسروقة.

٧) يقر العميل بأن يتحمل أي خسارة و / أو ضرر ناتج عن أي دفعات تكبدها إتش
 بي زد بسبب الشيكات المفقودة والتي تتوافق ظاهريًا مع المتطلبات واللوائح القانونية
 و / أو الأعراف المصرفية.

(Vi) لحبيب بنك آي جي زيوريخ حق رفض دفع قيمة أي شيك أو أمر دفع مسحوب على الحساب في حالة عدم كفاية الرصيد في ذلك الحساب حتى في ولو توفر الرصيد في حسابات العميل الأخرى لدى البنك

# . بطاقة الخصم ورقم التعريف الشخصى

i) يجوز للعميل إستلام بطاقة الخصم من البنك على مسؤولية العميل، كما قد يتم إرسال بطاقة الخصم عن طريق البريد إلى العنوان الذي يقدمه العميل للبنك. يجوز للبنك حسب تقديره أن يطلب من العميل إكمال الإجراءات من أجل تنشيط بطاقة الخصم. لحين الانتهاء من هذه الإجراءات لا يجوز إجراء أي معاملات باستخدام

FOR OFFICE USE	
TOTT OF FIGE GOL	
gnature	
erified by	

Applicant 1 Applicant 2

undertaken with the Debit Card. Upon receipt of an Debit Card, the Customer or authorized user shall sign the Debit Card.

ii) The Customer may utilize the Debit Card for cash withdrawals or for purchases (at merchant) or online within the daily and/or other limits set by the Customer or prescribed by HBZ at its sole discretion. HBZ may, at its sole discretion, change the daily cash withdrawal and purchase limit(s) with immediate

- iii) The Customer agrees that: a) The Customer shall set the PIN by either calling the Phone Banking service provided by the bank or via the HBZweb banking. b) The Customer shall not disclose the PIN to any person and shall take all possible care to prevent disclosure of the PIN by any person. c) The Customer shall be fully liable to the Bank for all transactions made with the PIN/OTP whether with or without the knowledge or authorization of the Customer.
- d) The Customer shall take all reasonable precautions to prevent the loss or theft of the Debit Card.
- Joint Account: i) HBZ may open account on the name of two or more Customers (Joint account), all the Account operation instruction shall be given to HBZ by the Customers (including without limitation withdrawal from the Account by the Joint Account holders or the authorized signatories of the Account) as specified in the Account opening documents. The Joint Account holder hereby accepts and ratify all the transactions carried out by HBZ pursuant to such instructions; ii) In the event of the demise of a Joint Account holder, the other Account holder must give a written notice to HBZ no later that ten days from the date of death or loss of capacity. HBZ shall from the date of advising it with death or loss of capacity suspend the withdrawal from the Account and apply what is stated in Commercial Transactions Law No. 50 of 2022 as amended from time to time.
- HBZ Web Service: i) By using HBZweb Banking, the Customer has accepted and agreed to be bound by the Terms and Conditions governing the HBZweb Service; ii) The Customer irrevocably and unconditionally accepts as binding any transaction and/or instruction made or given in connection via HBZ web service at the Customer's own risk and responsibility. HBZ's records of any transaction or instructions processed in connection with this shall constitute binding and conclusive evidence of such transaction or instruction for all purposes.
- Foreign Exchange: The Customer authorises the Bank to conduct any foreign exchange transactions the Bank may deem necessary to carry out the Instructions, and the Customer agrees to assume all risks associated with foreign exchange and currency conversion.
- 10. Tax Liability & U.S. Persons: i) The Customer understands that it is the Customer's responsibility to seek legal and tax advice regarding the legal and tax consequences of transactions. If the Customer changes residence, citizenship, nationality or place of work, it is the Customer's responsibility to understand how transactions are affected by such change and comply with all applicable laws and regulations as and when such becomes applicable. The Customer understands that the Bank does not provide legal and tax advice and is not advising the Customer on the laws pertaining to the transactions; ii) The Customer agrees that if the Customer is, or becomes, a national, resident or taxpayer of the United States of America, the Customer will promptly notify HBZ of change of tax status. HBZ has the right to disclose to government authorities in the United States of America details of all transactions in the relationship without the Bank incurring any obligation or liability in respect of such disclosure or the accuracy thereof.
- 11. Right to Set-off: i) In addition The Customer agrees that HBZ reserved the right to charge the Customer the Fees stated in the Schedule of Charges at such rate as applicable from time to time by debiting the Customer's Account for such Fees. any right of set off conferred by the law to HBZ, the Customer agrees that HBZ may in its absolute discretion at any time and without notice, combined and consolidate all or any Accounts

بطاقة الخصم. عند إستلام بطاقة الخصم يجب على العميل أو المستخدم المغوض التوقيع على بطاقة الخصم

ii) يجوز للعميل استخدام بطاقة الخصم للسحب النقدي أو للمشتريات (لدى التاجر) أو عبر الإنترنت ضمن الحدود اليومية و / أو الأخرى التي يحددها العميل أو التي يفرضها إتش بي زد وفقًا لتقديره الخاص. كما يجوز ل إتش بي زد وفقًا لتقديره الخاص تغيير حد /حدود السحب النقدي والشراء اليومي بأثر فوري.

iii) يوافق العميل على الآتي: أ) يجب على العميل تعيين رقم التعريف الشخصي إما عن طريق الاتصال بالخدمات المصرفية عبر الهاتف التي يقدمها البنك أو خلال الخدمات المصرفية عبر الإنترنت؛ ب) لا يجوز للعميل الإفصاح عن رقم التعريف الشخصى لأي شخص ويجب عليه أن يبذل كل الجهود الممكنة لمنع الكشف عن رقم التعريف الشخصي بواسطة أي شخص؛ ج) العميل مسؤول مسؤولية كاملة أمام البنك عن جميع المعاملات التي تتم باستخدام رقم التعريف الشخصي / كلمة المرور لمرة واحدة سواء أن تمت بعلم أو بدون علم وتفويض العميل؛ ه) يجب على العميل اتخاذ كافة الاحتياطات المناسبة لمنع فقدان أو سرقة بطاقة الخصم.

- الحساب المشترك: i) يجوز لحبيب بنك آي جي زوريخ فتح حساب باسم عميلين أو أكثر (الحساب المشترك)، يجب على العملاء تقديم جميع تعليمات إدارة الحساب إلى البنك (على سبيل المثال لا الحصر السحب من الحساب بواسطة أصحاب الحساب المشترك أو المفوضين بالتوقيع على الحساب) على النحو المحدد في مستندات فتح الحساب. بموجبه يوافق صاحب الحساب المشترك ويصادق على جميع المعاملات التي يجريها البنك وفقاً لتلك التعليمات؛ ii) في حالة وفاة أحد أصحاب الحساب المشترك يجب على أصحاب الحساب الآخرين إبلاغ البنك خطياً خلال مدة لا تتجاوز عشرة أيام من تاريخ الوفاة أو فقدان الأهلية. يقوم البنك بإيقاف السحب من الحساب إعتباراً من تاريخ إبلاغه بالوفاة أو فقدان الأهلية وتطبيق نصوص قانون المعاملات التجارية رقم 50 لسنة 2022 وتعديلاته من حين لآخر.
- خدمات إتش بي زد عبر الانترنت: i) بإستخدام العميل لخدمات البنك المصرفية عبر الانترنت يوافق العميل على الشروط والأحكام التي تحكم هذه الخدمة ويوافق على الالتزام بها؛ ii) يوافق العميل دون تراجع او شروط على مسؤوليته عن أي معاملة و/ أو تعليمات يتم إجراؤها أو تقديمها بخصوص أو عبر خدمة الانترنت. يوافق العميل على أن سجلات البنك بخصوص أي معاملات تمت من خلال الخدمة المصرفية عبر الإنترنت تكون بينة ً قطعية بخصوص تلك المعاملات وتكون ملزمة قانونيا للعميل لكافة الأغراض.
- صرف العملات: يفوض العميل البنك لإجراء أي معاملات صرف عملات أجنبية يراها البنك ضرورية لتنفيذ التعليمات، ويوافق العميل على تحمل جميع المخاطر المرتبطة بصرف العملات الأجنبية وتغيير العملات.
- المسؤولية الضريبية والأشخاص الأمريكيون: i) يدرك العميل أنه من مسؤولية العميل طلب المشورة القانونية والضريبية فيما يتعلق بالعواقب القانونية والضريبية للمعاملات. في حالة قيام العميل بتغيير الإقامة أو الجنسية أو مكان العمل، فمن مسؤولية العميل إدراك تأثر المعاملات بمثل هذا التغيير والامتثال لجميع القوانين واللوائح المعمول بها عند سريانها. يدرك العميل أن البنك لا يقدم خدمات قانونية مشورة قانونية وضريبية كما لا يقدم المشورة للعميل بشأن القوانين المتعلقة بالمعاملات؟

ii) يوافق العميل إذا كان أو أصبح العميل مواطن أو مقيم أو دافع ضرائب الولايات المتحدة الأمريكية، عليه إخطار البنك على الفور بحالة التغيير. يحق له إتش بي زد الإفصاح إلى السلطات الحكومية في الولايات المتحدة الأمريكية عن تفاصيل جميع المعاملات في العلاقة دون أن يتحمل البنك أي التزام أو مسؤولية فيما يتعلق بهذا الإفصاح أو دقته.

حق المقاصة: أ) يوافق العميل على إحتفاظ البنك بحق فرض الرسوم الموضحة في جدول الرسوم على العميل حسب الأسعار المطبقة من حين لآخر بالخصم من حساب العميل بالإضافة إلى الحق العام في المقاصة أو أي حقوق أخرى يمنحها القانون إل تش بي زد، يوافق العميل على أنه يجوز ل إتش بي زد وفقاً لتقديره المطلق في أي وقت ودون أي إخطار ضم أو دمج جميع حسابات العميل أو أي منها لدى إتش بي زد

FOR OFFICE USE	
nature	

Applicant 1

– قواعد عامة (القسم أ، ب، ج، د) (... يتبع) —

of the Customer with HBZ of whatsoever description and wherever located and whether in AED or any other currency and set-off and transfer any funds available to settle any of the Customer's obligations to HBZ; ii) All securities and property held by HBZ in the Customer's name, including time deposits, may be held as security for the payment of any amounts due to HBZ from the Customer.

- 12. Confidentiality: The Customer acknowledges and accepts the considerable risks of disclosure involved in carrying out transactions. In addition, the Customer is aware that secrecy is not guaranteed with the use of any form of electronic systems. The Customer acknowledges and accepts that all instructions provided by the Customer shall be processed based on such understanding and agreement between the Customer and the Bank. The Customer shall not under any circumstances whatsoever, hold the Bank and/or any third parties nominated by it to perform/ provide Services to be responsible or liable in the event that the Customer is unable to access Service and/or have his/her Instructions processed in a timely manner.
- 13. Force Majeure: The Bank shall not be liable for non-performance, error, interruption or delay in the provision of the Services or performance of its obligations if such non-performance is in whole or in part, directly or indirectly due to an event or cause beyond its reasonable control which includes without limitation
  - a) acts of God, nature, floods, lightning, fire, earthquakes and other natural disasters:
  - b) judgments, legislation, acts, orders, directives, policies, restrictions, regulations, bye-laws, prohibitions or measures of any kind on the part of any court, governmental, parliamentary and/or regulatory authority imposed or to be imposed after the fact;
  - c) power failure, acts of defaults of any telecommunications network operators or telecommunications carriers;
  - d) acts of omission of any third party service provider or a party for whom the Bank is not responsible.
- 14. Transactions posted in error: HBZ reserves the right and the Customer does hereby authorize HBZ to debit the Customer's Account including the right to overdraw the Customer's Account with respect to any funds credited due to transaction posting error credited to the Customer's Account due to a computer system error, technical error or malfunction, human error, clearing system error or any other reason, without any liability and/or claim arising against HBZ and without a debit authority.
- 15. Cooling-off Period: When an agreement has been reached between the Bank and the Customer to avail a banking product, the Bank will offer the Customer a Cooling-Off Period after the signing of the contractual agreement during which time the Customer has the right to withdraw from the product. The standard Cooling-Off period wherever applicable is 5 business days.
- 16. Account Closure: i) Any account holder wishing to close the account must request the Bank in writing signed by the account holder(s) and surrender unused cheques and debit card, if any; ii) The Bank will always have the right, at its absolute and unfettered discretion, to close any account and terminate any type of relationship with the account holder/depositor at any time.
- 17. The Bank reserves the right to amend, delete or supplement or make changes in these Terms and Conditions / General Rules or withdraw any change in particular category of its accounts or service, either wholly or partially, including with limitations, the charges leviable in respect of any of them, at any time and from time to time at its sole and unfettered discretion. Such changes shall be effective from such date as specified by the Bank. The account holder hereby agrees to accept all of them and undertakes to abide by them.
- 18. Governing Law: These Terms and Conditions are governed by and shall be construed in accordance with the laws of the United Arab Emirates. The Customer irrevocably agrees that the civil courts in Dubai, UAE shall have jurisdiction to hear and determine any suit, action or proceeding and to settle any disputes which may arise out of or in connection with these Terms and Conditions and for such purposes the Customer irrevocably submits to the jurisdiction of such courts.

من أي نوع سواء أن كانت بالعملة الأجنبية أو بالدر هم الإماراتي أو بأي عملة أخرى وإجراء المقاصة أو تحويل أي مبلغ قائم إلى أي من هذه الحسابات لسداد التزامات العميل تجاه حبيب بنك آي جي زيوريخ؛ ب) يجوز الاحتفاظ بجميع الأوراق المالية والممتلكات التي لدى إتش بي زد باسم العميل بما في ذلك الودائع لأجل، كضمان لدفع أي مبالغ مستحقة لصالح حبيب بنك أي جي زيوريخ من العميل.

السرية: يقر العميل ويقبل مخاطر الإفصاح الكبيرة التي ينطوي عليها تنفيذ المعاملات. بالإضافة إلى ذلك، يدرك العميل أن السرية غير مضمونة باستخدام أي نوع من الأنظمة الإلكترونية. يقر العميل ويوافق على أن جميع التعليمات المقدمة من العميل يتم تناولها بناءً على هذا التفاهم والاتفاق بين العميل والبنك. لا يجوز للعميل، تحت أي ظرف من الظروف، أن يحمل البنك و / أو أي طرف ثالث يعينه لأداء / تقديم الخدمات أي مسؤولية في حالة عدم تمكن العميل من الوصول إلى الخدمة و / أو إجراء تعليماته / تعليماتها في الوقت المناسب.

القوة القاهرة: لا يتحمل البنك مسؤولية عدم الأداء أو الخطأ أو الانقطاع أو تأخير تقديم الخدمات أو عدم الوفاء بالتزاماته كليًا أو جزئيًا، بشكل مباشر أو غير مباشر نتيجة حدث أو سبب خارج عن إرادته المعقولة والذي تشمل على سبيل المثال لا الحصر؟

أ) الأحداث بسبب القضاء والقدر والفيضانات والبرق والحرائق والزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى؛

- ب) الأحكام والتشريعات والأفعال والأوامر والتوجيهات والسياسات والقيود واللوائح والمحررات والمحظورات والتدابير من أي نوع من قبل السلطة الحكومية والبرلمانية و/ أو التنظيمية المفروضة أو التي تفرض بعد وقوع الحادث؛
- ج) انقطاع التيار الكهربائي وتقصير مشغلي شبكات الاتصالات أو شركات الاتصالات؛
- د) لا يكون البنك مسؤولاً عن أي أفعال ناتجة عن سهو أو إهمال أي طرف ثالث مقدم خدمة.
- 1. الإيداع بالخطأ: يحتفظ إتش بي زد بحق الخصم من حساب العميل بما في ذلك السحب على المكشوف، بموجبه يفوض العميل إتش بي زد في حالة إيداع أي أموال نتيجة لخطأ بنظام الحاسب الآلي أو خطأ تقني أو خلل بالأجهزة أو خطأ بشري أو خطأ في نظام المقاصة أو سبب آخر دون أدنى مسؤولية و / أو مطالبة تنشأ ضد الناك
- 10. فترة خيار الشرط: عندما يتم التوصل إلى اتفاق بين البنك والعميل بخصوص الاستفادة من منتج أو خدمة، يقدم البنك للعميل خيار الشرط بعد توقيع الاتفاقية التعاقدية وخلال هذه الفترة يكون للعميل الحق في الانسحاب من المنتج. الفترة المعيارية لخيار الشرط حيثما كان ذلك مطبقاً هي 5 أيام عمل.
- 1. إغلاق الحساب: i) في حالة رغبة العميل في إغلاق الحساب يجب عليه أن يقدم البنك طلباً خطياً وموقعًا من جميع أصحاب الحساب وتسليم الشيكات غير المستخدمة وبطاقة الخصم، إن وجدت؛ ii) يكون البنك دائمًا ووفقًا لتقديره المطلق وغير المقيد، حق إغلاق أي حساب وإنهاء أي نوع من العلاقات مع صاحب الحساب/ المودع في أي وقت.
- ١. يحتفظ البنك بحق تعديل أو حذف أو استكمال أو إجراء تغييرات في هذه الشروط والأحكام / القواعد العامة أو إجراء أي تغيير على فئة معينة من حساباته أو خدماته، كليًا أو جزئيًا، بما في ذلك مع القيود الرسوم المفروضة في أي وقت ومن حين لآخر وفقًا لتقديره المطلق. تكون هذه التغييرات سارية المفعول من التاريخ الذي يحدده البنك. يوافق صاحب الحساب بموجب هذا على قبولها جميعًا ويتعهد بالالتزام بها.
- القانون المعمول به: تخضع هذه الشروط والأحكام وتُفسر وفقًا لقوانين الإمارات العربية المتحدة. يوافق العميل دون تراجع على أن المحاكم المدنية في دبي الإمارات العربية المتحدة يكون لها اختصاص النظر والبت في أي دعوى أو إجراء أو تسوية أي نزاعات قد تنشأ عن أو فيما يتعلق بهذه الشروط والأحكام ولهذه الأغراض يخضع العميل دون تراجع لاختصاص هذه المحاكم.

SE
J_
_

#### Part B: Product Conditions

I/We, have read, fully understood, and agree to the terms and conditions, including the General Terms and Conditions applicable to SIRAT, available on the Bank's website, and acknowledge their application to any services granted to me/us by the Bank.

To review the terms and conditions, please visit our website: https://habibbank.com/ae/download-centre

#### 1. Islamic Current and Call Account

Islamic Current and Call Account is based on the principles of Qard-Hassan (Interest Free Loan) whereunder the depositor (as lender) is able to deposit funds with the Bank (as borrower) on an on-going basis. The subject product is governed by the principles of an interest free loan, with the balance guaranteed and repayable by the Bank on demand by the depositor. Therefore, it is not invested in Wakalah pool and nor it bear risks and it will be subject to compliance with all Applicable Laws and Islamic Shariah.

#### 2. Islamic Savings Account

Islamic Savings Accounts are based on the Principle of Wakalah bil-Istithmar (investment agency), where the Customer being as principal/Muwakkil entrusts the Bank being the Agent/Wakil to invest on Customer's behalf, to invest in various Shariah-compliant sectors to generate the expected profit, if any. The Bank (as an Agent) retains any profit exceeding the expected return as an incentive for its good performance. The Islamic Saving Account is governed on the following terms and conditions:

- a. By opening an Account, the Customer appoints the Bank as his Agent, and authorizes the Bank, to invest the funds placed in his Account in Shariah compliant investment transactions with the aim of generating profit.
- b. At a frequency determined by the Bank, the Bank shall declare the Expected Profit Rate applicable to the Customer's Account on the website or any other agreed mode of communication. However, such Expected Profit Rate is indicative only and the profit amount the Customer will receive based on the actual performance of the investment activities.
- c. The Bank reserves the right to change the declared Expected Profit Rate at a frequency determined by the Bank, By placing or leaving the funds in the Account after such declaration, the Customer will be confirming his acceptance that the funds will be invested subject to the declared Expected Profit Rate on the website.
- d. The Customer agrees that the funds placed in his Account may be consolidated and aggregated in a general Islamic pool of funds along with Bank's own funds and with funds received from other Islamic Savings Accounts to carry out the investments.
- e. The Bank confirms that in performing its obligations in accordance with these Terms, that the Bank will look after the interests of the Customer and shall act dutifully and in good faith.
- f. At a frequency determined by the Bank, the Bank shall pay the profit amount due to the Customer's Account as per the following:
  - if the investment activities achieved an actual profit rate that is equal to, or higher than, the declared expected profit rate, the Customer will receive the expected profit, while the Bank will be entitled to retain any profit amount exceeding the Expected Profit as an incentive for good performance; or
  - ii. if the investment activities achieve an actual profit rate that is less than the declared expected profit rate, the Customer will receive the actual profit which in this case, will be less than the expected profit anticipated, while the Bank will receive nothing.
- g. Wakalah Account is an investment Account therefore all loss that is not due to the willful misconduct or gross negligence of the Wakeel/Agent, will be borne by the Savings Account holder.
- h. Termination: Customer can choose to close the Account any time to terminate the Agency.

### 3. Islamic Time Deposit Account

Islamic Time Deposit Account/Wakalah Deposit Account is a Shariah compliant investment account governed by Master Wakalah terms and conditions. The account is based on the concept of "Wakalah bil-Istithmar" (Investment Agency). Under this account, the Bank invests the deposited funds, as an Agent of the Customer in Shariah compliant investment avenues to earn an expected profit, if any. No Cheque Book or Debit Card is issued for these type of Accounts and the Customer will have to open Islamic Current/Islamic Savings Account, since the deposited/invested amount or profit/loss may be processed into the parent account. Opening the account alone does not constitute placement; the Customer must complete the Islamic Time Deposit (ITD) Application Form to place funds for investment.

# القسم ب: شروط المنتج

لقد قرأت/ قرأنا وفهمت/ فهمنا الفهم النام، وأوافق/ نوافق على الشروط والأحكام، بما في ذلك الشروط والأحكام العامة المطبقة على النافذة الإسلامية SIRAT ، والمناحة على موقع البنك، وأقر/نقر بتطبيقها على أي خدمات بمنحها لى/لنا البنك؛

للاطلاع على الشروط والأحكام يرجى زيارة موقعنا على الانترنت:

https://habibbank.com/ae/download-centre

#### 1. الحساب الجاري والحساب تحت الطلب الإسلامي

الحساب الجاري وحساب تحت الطلب الإسلامي قائم على مبدأ القرض الحسن (قرض بدون فائدة)، حيث يقوم المودع (بصفته المُقرض) بليداع الأموال لدى البنك (بصفته المُقرض) بشكل مستمر. ويخضع هذا المنتج لأحكام القرض الحسن، بحيث يكون الرصيد مضموناً وقابلاً للسداد من قبل البنك عند طلب المودع. وبالتالي، لا يتم استثمار هذا الحساب في محفظة الوكالة، ولا يتحمل أي مخاطر، ويخضع للامتثال لجميع القوانين المعمول بها وأحكام الشريعة الإسلامية.

#### 2. حساب التوفير الإسلامي

تستند حسابات التوفير الإسلامية إلى مبدأ "الوكالة بالاستثمار"، حيث يكون العميل (الموكل) هو صاحب رأس المال، ويقوم بتوكيل البنك (الوكيل) للاستثمار نيابة عنه في قطاعات متوافقة مع الشريعة بهدف تحقيق أرباح متوقعة – إن وُجدت. ويحتفظ البنك (بصفته وكيلاً) بأي أرباح تتجاوز العائد المتوقع كمكافأة على أدائه الجيد. ويخضع حساب التوفير الإسلامي للشروط والأحكام التالية:

a) بفتح حساب، يعين العميل البنك وكيلاً له ويأذن للبنك بالاستثمار في الأموال المودعة
 في حسابه في معاملات الاستثمار المتوافقة مع الشريعة بهدف تحقيق الربح.

 ل) يعلن البنك بشكل وفق وتيرة يحددها – حسب ما يحدده – عن نسبة الأرباح المتوقعة على موقعه الإلكتروني أو بأي وسيلة اتصال متفق عليها. ومع ذلك، فإن هذه النسبة استرشادية فقط، وسيتم احتساب الربح الفعلى بناءً على أداء الأنشطة الاستثمارية.

c) يحتفظ البنك بحقه في تغيير نسبة الأرباح المتوقعة المعلنة وفق وتيرة يحددها البنك. عند وضع العميل أمواله في الحساب بعد مثل هذا الاتفاق، يؤكد قبوله باستثمار الأموال بناءً على معدل الربح المتوقع المعلن على الموقع الالكتروني.

 ل يوافق العميل على أن الأموال المودعة في حسابك قد يتم تجميعها في و عاء استثماري إسلامي جنبًا إلى جنب مع أموال البنك الخاصة و أموال قد يحصل عليها من حسابات التوفير الإسلامي لعملاء آخرين لتنفيذ الاستثمارات.

e) يؤكد البنك أنه أثناء أداء التزاماته وققًا لهذه البنود، سيهتم البنك بمصالح العميل ويتصرف بنزاهة وبحسن نية.

 ф) سيقوم البنك بدفع المبلغ الربحي المستحق في حساب العميل، وفق وتيرة يحددها البنك على النحو التالي:

- أ) إذا حققت أنشطة الاستثمار معدل ربح فعلي يساوي أو يفوق معدل الربح المتوقع المعلن، فسيتلقى العميل الربح المتوقع، وللبنك حق الاحتفاظ بأي مبلغ ربح يزيد عن الربح المتوقع كحافز أداء جيد؛ أو
- ii) إذا حققت أنشطة الاستثمار معدل ربح فعلي أقل من معدل الربح المتوقع المعلن، فسيتلقى العميل الربح الفعلي الذي سيكون في هذه الحالة أقل من الربح المتوقع، بينما لن يستلم البنك أي شيء.
- g) حساب الوكالة هو حساب استثماري لذلك كل خسارة ليست ناتجة عن التقصير العمد أو الإهمال الجسيم للوكيل/ الوكيل، سيتحملها مالك حساب التوفير.
  - h) الإلغاء: يمكن للعميل اختيار إغلاق الحساب في أي وقت لإنهاء الوكالة

#### 3. حساب الوديعة لأجل الإسلامي

هو حساب استثماري متوافق مع الشريعة الإسلامية تحكمه "شروط وأحكام الوكالة الرئيسية". يعتمد الحساب على مفهوم الوكالة بالاستثمار ، حيث إنه بموجب هذا الحساب يستثمر البنك بصفته وكيل للعميل الأموال المودعة في طرق الاستثمار المتوافقة مع الشريعة الإسلامية لكسب الربح المتوقع- إن وجد-. لا يتم إصدار دفتر شيكات أو بطاقة خصم لهذا النوع من الحسابات وقد يحتاج العميل إلى فتح حساب جاري إسلامي/حساب توفير إسلامي حتى تتم معالجة مبلغ الوديعة / الاستثمار أو الربح / الخسارة في الحساب الرئيسي. فتح الحساب لا يعني تلقائياً إيداع المبلغ وبدء الاستثمار، إذ يجب على العميل تقديم نموذج طلب وديعة لأجل الإسلامية (ITD) للتمكن من ذلك.

— FOR C	OFFICE	USE-	
signature			

# - قواعد عامة (القسم أ، ب، ج، د) (... يتبع)·

#### Part C: Undertaking

القسم ج: التعهد

I/We hereby confirm that:

 I/We, have read and fully understood and agree to the terms and conditions available on bank's website and their application to any services granted to me/us by the Bank;

- b. I/We, understand that I/We, need to notify the Bank with regard to any change in the address or constitution of the account holder/depositor in writing to the Bank failing which HBZ will not be responsible for any consequences resulting from the lack of communication or notification;
- c. I/We, agree to pay Bank's charges and accept any amendments, which may be made by the Bank from time to time to those rules, terms and conditions with prior notice of 60 days. Any objection to the amendments should be submitted to the Bank in writing within 30 days in the absence of which the Customer shall be deemed to have accepted the revisions;
- d. I/We, hereby consent that the information supplied relating to me/us, my/our account's with the Bank may be disclosed as may required by law court order or competent authority or agency under the provisions of applicable laws, usage and customs and/or otherwise to safeguard the interests of the Bank and that such disclosure may be transmitted electronically;
- e. I/We, hereby provide consent to the Bank for contacting any third parties for obtaining information for due diligence under the Bank's internal/external regulatory requirements and I/We are aware and consent to HBZ outsourcing part/all of its processing functions;
- f. I/We, provide consent to the Bank or its authorized representative to contact me/us on the address information updated with the Bank or visit my/our authorised representative at their office or residence;
- g. I/We, authorize Habib Bank AG Zurich or its authorized representatives to send copies of my signed documents, securities, legal notices or any other relevant documentation to the email address mentioned in this application or provided with my/our account opening form.

#### **Part D : Declaration** (check ✓ where appropriate)

- Disclosure of Information: I/We, consent for disclosure of information available with HBZ concerning the Account to the Banks head office, subsidiaries and/or affiliates of HBZ, service providers, agents, third party financial institutions, credit reporting agencies, debt collection agencies or any other persons as it deems fit.
- Information Details: I/We, hereby declare that all the above information provided in this application form are true and correct.
- Validity: I/We, understand that this Account Opening form will be valid once signed in the UAE by Authorized officials of Habib Bank AG Zurich, UAE.

- بموجبه أؤكد / نؤكد على الأتي: إني قد قرأت وفهمت الفهم التام واوافق / إننا قد قرأنا وفهمنا تامًا ونوافق على الشروط
- والأحكام المنشورة على موقع البنك على الانترنت وتطبيقها على أي خدمات يمنحها البنك لي / لنا؛

  أفد / نفيرة من من المطالب البنك خواراً عند حديث أم تغيير في عندان أم تشكل
- أفهم / نفهم ضرورة إخطار البنك خطياً عند حدوث أي تغيير في عنوان أو تشكيل صاحب الحساب / المودع، في حالة الفشل في الإخطار يكون البنك غير مسؤول عن أي عواقب تنتج عن عدم التواصل أو الإخطار؛
- ت. أوافق/ نوافق على دفع رسوم البنك وقبول أي تعديلات قد يجريها البنك من حين لآخر على تلك القواعد والبنود والأحكام مع إشعار مسبق قبل 60 يومًا. يجب تقديم أي اعتراض على التعديلات إلى البنك خطياً خلال 30 يومًا، في حالة عدم الإعتراض خلال المدة المقررة يعتبر العميل قد قبل التعديلات؛
- ث. بموجبه أوافق/ نوافق على أن المعلومات المقدمة المتعلقة بي وبحسابي/ بنا وبحسابنا لدى البنك قد يتم الإفصاح عنها وفقًا لما يقتضيه أمر محكمة أو سلطة أو وكالة مختصة بموجب أحكام القوانين المعمول بها والاستخدام والأعراف و / أو بطريقة أخرى لحماية مصالح البنك وأن هذا الإفصاح قد يتم إرساله إلكترونيًا
- ج. أوافق/نوافق بموجب هذا أنه يجوز البنك للاتصال بأي طرف ثالث للحصول على معلومات مرحلة التحقق بموجب المتطلبات التنظيمية الداخلية / الخارجية للبنك، وأنا / نحن على علم وأوافق على الاستعانة بمصادر خارجية لحبيب بنك اي جي زيوريخ لإنجاز بعض/ جميع الوظائف المخولة للبنك،
- أو افق/نو افق للبنك أو ممثله المفوض للاتصال بي / بنا على تفاصيل العنو ان المحدثة لدى البنك أو زيارة ممثلي / ممثلنا المفوض في مكتبه أو مسكنه؟
- أفوض / نفوض حبيب بنك أي جي زيوريخ أو ممثليه المعتمدين لإرسال نسخ من المستندات الموقعة أو الأوراق المالية أو الإخطارات القانونية أو أي وثائق أخرى ذات صلة إلى عنوان البريد الإلكتروني المذكور في هذا الطلب أو المقدم مع نموذج فتح حسابي / لدينا.

### القسم د: (ضع علامة ☑ في المكان المناسب)

- الإفصاح عن المعلومات: أوافق/ نوافق على الإفصاح عن المعلومات المتوفرة للبنك فيما يتعلق بالحساب إلى المكاتب الرئيسية للبنوك والشركات التابعة و / أو الشركات التابعة لـ إتش بي زد ومقدمي الخدمات والوكلاء والمؤسسات المالية التابعة و وكالات الانتمان وكالات تحصيل الديون أو أي أشخاص أخرين كما يراه البنك مناسباً.
- تفاصيل المعلومات: أقر/ نقر بموجب هذا أن جميع المعلومات أعلاه الواردة في نموذج الطلب هذا حقيقية وصحيحة.
- الصلاحية: أفهم/ نفهم أن نموذج فتح الحساب هذا يكون ساري المفعول بمجرد توقيعه في الإمارات العربية المتحدة من قبل الموظفين المفوضين من حبيب بنك إي جي زيوريخ، إ.ع.م.

Signature	: Applicant 1	Applicant 2
Name	:	
Date	: <u>d d , m m , y y y y</u>	<u>d d , m m , y y y y</u>

### FOR OFFICE USE

Emn	lovaa'e	dad	aration

I/We, have verified the particulars of the Applicant(s) on the basis of the documents provided (copies attached) and I/We, are satisfied with the identity of the Applicant(s) who were met in person.

Marketed by :								
Deputy Relationship Manager :								
Relationship Manager :	Signature	Date	d	d	<u>, n</u>	1 m	/_	У

# Habib Bank AG Zurich



Signature card

d d	m	m		У	У	У	У	,				Cus	tome	er a	cou	nt nu	umb	oer											F	OR	OFF	ICE	USI
Propob no	mo:			'	'							0	2 -					_						]-[				-					
										-	;																						
	ACC	OUN <sup>*</sup>	T TIT	ΓLE	E (ma	x. 6	80 c	hara	acte	rs)																							
					_															_								_					
Pranch name:																																	
Branch name:    D   2 -   -   -   -   -																																	
	isine:    D 2 -																																
Name: _														>>	>																		
																applio	cant's	signa	ature														
Name: _														>>	>																		
																applio	cant's	signa	ature														
Name: _														>>	>																		
																applio	cant's	signa	nture										_				
—— F	FOR (	OFFI	CE U	JSE	! —																												
Verified b	y : Naı	me								_	Signatu	re									ate .	d	a	_ / _	m	m	/_	У	y	<u>y</u>	У		